

TRACTATENBLAD

VAN HET

KONINKRIJK DER NEDERLANDEN

JAARGANG 1980 Nr. 31

A. TITEL

*Herzien Internationaal Verdrag van Parijs van 20 maart 1883 tot
bescherming van de industriële eigendom;
Stockholm, 14 juli 1967*

B. TEKST

De tekst van het Verdrag is geplaatst in *Trb.* 1969, 144.
Voor wijziging van de artikelen 13 en 14 van het Verdrag zie rubriek J
hieronder.

C. VERTALING

Zie *Trb.* 1970, 187 en rubriek J hieronder.
Op blz. 25 dient in artikel 17, derde lid, 7e regel „vaard” te worden
vervangen door „genomen”.

D. PARLEMENT

Zie *Trb.* 1974, 225.

E. BEKRACHTIGING

Zie *Trb.* 1969, 144, *Trb.* 1970, 187 en *Trb.* 1974, 225.
Behalve de aldaar genoemde hebben voorts nog de volgende Staten
in overeenstemming met artikel 20, eerste lid, letter a, van het Verdrag
een akte van bekrachtiging bij de Directeur-Generaal van de Wereldor-
ganisatie voor de Intellectuele Eigendom nedergelegd:

Niger	6 december 1974
Luxemburg	19 december 1974
Polen ¹⁾	23 december 1974
Zuid-Afrika ¹⁾	23 december 1974
Cuba ²⁾	27 december 1974

Algerije ¹⁾³⁾	16 januari 1975
Kameroen	17 januari 1975
Japan ⁴⁾	20 januari 1975
Vaticaanstad	20 januari 1975
Portugal	27 januari 1975
Gabon	6 maart 1975
Frankrijk ⁵⁾	2 mei 1975
Monaco	27 juni 1975
Finland ⁶⁾	17 juli 1975
Tunesië ⁷⁾	7 januari 1976
Griekenland	12 april 1976
Italië	20 januari 1977
het Centraal Afrikaanse Keizerrijk	23 mei 1978
Indonesië ⁸⁾	18 september 1979

1) Onder een voorbehoud ten aanzien van artikel 28, eerste lid, van het Verdrag.

2) Onder de volgende verklaring:

«Le Gouvernement de la République de Cuba estime que les dispositions contenues dans l'article 24 de la Convention sont contraires à la Déclaration sur l'octroi de l'indépendance aux pays et peuples coloniaux (Résolution 1514 adoptée par l'Assemblée générale de l'Organisation des Nations Unies le 14 décembre 1960), dans laquelle est proclamée la nécessité de mettre fin d'une manière rapide et sans conditions au colonialisme sous toutes ses formes et dans toutes ses manifestations» (*Vertaling*).

en het volgende voorbehoud:

«Le Gouvernement de la République de Cuba ne se considère pas lié par les dispositions de l'alinéa 1) de l'article 28 de la Convention en vertu duquel la Cour internationale de Justice peut être compétente pour régler tout différend entre deux ou plusieurs pays concernant l'interprétation ou l'application de la Convention. Cuba soutient que pour soumettre un litige à la Cour internationale de Justice le consentement de toutes les parties intéressées doit être obtenu dans chaque cas.» (*Vertaling*).

3) Onder een verklaring, waarin wordt gevraagd nota te nemen van «la réserve formulée par le Gouvernement relativement à la clause dite coloniale.».

4) Onder de verklaring dat de bekrachtiging niet van toepassing is op de artikelen 1 tot en met 12 van het Verdrag.

Op 20 juni 1975 heeft Japan verklaard, dat het zijn bekrachtiging vanaf 1 oktober 1975 uitbreidt tot de artikelen 1 tot en met 12 van het Verdrag.

5) Onder de verklaring dat het Verdrag van toepassing is op het gebied van de Franse Republiek in Europa, op Guyana, Guadeloupe, Martinique, Réunion, Nieuw-Caledonië, Frans-Polynesië, St. Pierre en Miquelon, de Wallis- en Futuna-eilanden, en de Zuidelijke en Antarctische gebieden.

6) Finland had reeds een akte van bekrachtiging betreffende de artikelen 13 tot en met 30 van het Verdrag nedergelegd op 8 juni 1970. De onderhavige akte betreft de artikelen 1 tot en met 12 van het Verdrag.

7) Onder het volgende voorbehoud inzake artikel 28, eerste lid, van het Verdrag:

«Un différend ne pourra être porté devant la Cour internationale de Justice qu'avec l'accord de toutes les parties au différend.»

8) Onder de verklaring dat de bekrachtiging niet van toepassing is op de artikelen 1 tot en met 12 van het Verdrag en onder het volgende voorbehoud:

“The Republic of Indonesia takes the position that for any dispute to be referred to the International Court of Justice for decision, the agreement of all the Parties to the dispute shall be necessary in each individual case.”

F. TOETREDING

Zie *Trb.* 1970, 187 en *Trb.* 1974, 225.

Behalve de aldaar genoemde hebben nog de volgende Staten in overeenstemming met artikel 21, eerste lid, van het Verdrag een akte van toetreding bij de Directeur-Generaal van de Wereldorganisatie voor de Intellectuele Eigendom nedergelegd:

Egypte ¹⁾	3 december 1974
Dahomey	9 december 1974
Brazilië ¹⁾²⁾	20 december 1974
Togo	28 januari 1975
Vietnam	30 januari 1975
Boven-Volta	23 mei 1975
Australië ³⁾	26 juni 1975
Kongo	2 september 1975
Irak ¹⁾	21 oktober 1975
Turkije ²⁾	12 februari 1976
Mexico	21 april 1976
Mauretanië	17 juni 1976
Mauritius	21 juni 1976
Ghana	28 juni 1976
Libië ¹⁾⁴⁾	28 juni 1976
Bahamas ²⁾	7 december 1976
Zambia ²⁾	14 februari 1977
Boeroendi	31 mei 1977
Malta ¹⁾²⁾	7 september 1977
Sri Lanka ²⁾	20 juni 1978
Uruguay	21 september 1979
Korea	1 februari 1980

¹⁾ Onder een voorbehoud ten aanzien van artikel 28, eerste lid, van het Verdrag.

2) Onder de verklaring dat de toetreding niet van toepassing is op de artikelen 1 tot en met 12 van het Verdrag.

3) Australië had reeds een akte van toetreding betreffende de artikelen 13 tot en met 30 van het Verdrag nedergelegd op 25 augustus 1972. De onderhavige toetreding betreft de artikelen 1 tot en met 12 van het Verdrag.

4) Onder de volgende verklaring:

«Le Gouvernement de la République arabe libyenne estime également nécessaire de déclarer que les dispositions de l'article 24 de la Convention de Paris, prévoyant la faculté d'étendre les effets de ladite Convention aux colonies et territoires dépendants, sont en contradiction avec la Charte des Nations Unies et la résolution 1514 (XV) du 14 décembre 1960 de l'Assemblée générale des Nations Unies.» (Vertaling).

Verklaring van voortgezette gebondenheid.

De volgende Staat heeft verklaard zich gebonden te achten aan de bepalingen van het Verdrag die voor het verkrijgen van de onafhankelijkheid tot zijn gebied was uitgebreid:

Suriname 16 november 1976.

G. INWERKINGTREDING

Zie *Trb.* 1970, 187 en *Trb.* 1974, 225.

Krachtens de bepalingen van artikel 20, tweede lid, letter c, en artikel 20, derde lid, van het Verdrag zijn de artikelen 1 tot en met 12 in werking getreden voor:

Australië	27 september 1975
Japan	1 oktober 1975
Finland	21 oktober 1975

Krachtens dezelfde bepalingen zijn de artikelen 13 tot en met 30 van het Verdrag in werking getreden voor:

Brazilië	24 maart 1975
Japan	24 april 1975
Turkije	16 mei 1976
Bahamas	10 maart 1977
Zambia	14 mei 1977
Malta	12 december 1977
Sri Lanka	23 september 1978
Indonesië	20 december 1979

en is het Verdrag in zijn geheel in werking getreden voor:

Egypte	6 maart 1975
Niger	6 maart 1975
Dahomey	12 maart 1975
Luxemburg	24 maart 1975
Polen	24 maart 1975
Zuid-Afrika	24 maart 1975
Cuba	8 april 1975
Algerije	20 april 1975
Kameroen	20 april 1975
Vaticaanstad	24 april 1975
Portugal	30 april 1975
Togo	30 april 1975
Vietnam	30 april 1975
Gabon	10 juni 1975
Frankrijk	12 augustus 1975
Boven-Volta	2 september 1975
Monaco	4 oktober 1975
Suriname	25 november 1975
Kongo	5 december 1975
Irak	24 januari 1976
Tunesië	12 april 1976
Griekenland	15 juli 1976
Mexico	26 juli 1976
Mauretanië	21 september 1976
Mauritius	24 september 1976
Ghana	28 september 1976
Libië	28 september 1976
Italië	24 april 1977
Boeroendi	3 september 1977
het Centraal Afrikaanse Keizerrijk	15 september 1978
Uruguay	28 december 1979
Korea	4 mei 1980

H. TOEPASSELIJKHEIDVERKLARING

Zie *Trb.* 1974, 225.

In overeenstemming met artikel 24, eerste lid, heeft het Verenigd Koninkrijk van Groot-Brittannië en Noord-Ierland het Verdrag toepasselijk verklaard op:

Hong Kong 9 augustus 1977

(Inwerkingtreding op 16 november 1977)

J. GEGEVENS

Zie *Trb.* 1969, 144, *Trb.* 1970, 187 en *Trb.* 1974, 225.

Voor een verdere aanvulling op het in *Trb.* 1969, 145 opgenomen overzicht van overeenkomsten op het gebied van de industriële eigendom zie ook *Trb.* 1980, 30.

In overeenstemming met artikel 17, tweede lid, van het Verdrag heeft de Algemene Vergadering van de Unie tot bescherming van de industriële eigendom op 28 september 1979 de volgende wijzigingen van het Verdrag aangenomen:

In artikel 13, tweede lid, letter a, onder vi, dient in de Franse tekst «triennal» vervangen te worden door «biennal» en in de Engelse tekst "triennial" door "biennial".

In artikel 13, zevende lid, letter a, dient in de Franse tekst «trois» vervangen te worden door «deux» en in de Engelse tekst "third" door "second".

In artikel 14, zesde lid, letter a, onder ii, dient in de Franse tekst «triennal» vervangen te worden door «biennal» en in de Engelse tekst "triennial" door "biennial".

In de Franse en in de Engelse tekst komt het gestelde onder iii, letter a, van het zesde lid van artikel 14 te vervallen.

In de Nederlandse vertaling van artikel 13, tweede lid, letter a, onder vi, en van artikel 14, zesde lid, letter a, onder ii, dient „driejaarlijkse” vervangen te worden door „tweejaarlijkse”.

In artikel 13, zevende lid, letter a, dient „drie” vervangen te worden door „twee” en komt het gestelde onder iii, letter a, van het zesde lid van artikel 14 te vervallen.

Deze wijzigingen behoeven ingevolge artikel 60, tweede lid, van de Grondwet de goedkeuring der Staten-Generaal alvorens te kunnen worden aanvaard.

De wijzigingen treden ingevolge artikel 17, derde lid, in werking één maand na ontvangst door de Directeur-Generaal van de Wereldorganisatie voor de Intellectuele Eigendom van de schriftelijke verklaringen van aanvaarding van drievierde van de landen, die lid waren van de Algemene Vergadering op 28 september 1979.

Uitgegeven de *dertiende* maart 1980.

De Minister van Buitenlandse Zaken,
C. A. VAN DER KLAUW